

# Regras Adicionais de Estacionamento

## Regulamento de Limpeza de Rua

• Sinais que designam os dias da limpeza são colocados em todas as ruas. Os residentes devem cumprir com as datas marcadas nos sinais, que vão de 1 de Abril – 31 de Dezembro (dependendo o tempo).

## Infração de Mais de 48 Horas

• Qualquer veículo permanecendo no mesmo lugar em qualquer rua da cidade por 48 horas pode ser multado e rebocado

## Infração Comercial Noturna

• Veículos exibindo placas de matrícula comerciais, assegurados para o uso comercial ou que chame a atenção de uma empresa específica não são permitidos estacionar durante a noite de 00:00 (meia-noite) – 6:00 da Manhã.

## Camionetes/ Containers de Mudança

• Para reservar um espaço na frente de seu edifício para um camionete ou um container de mudanças; uma aplicação deve ser submetida pelo menos 3 dias úteis antes do dia da mudança. Uma vez que a aplicação é aprovada você deve comprar uma licença (\$25 por dia) juntamente com os sinais de Restrição de Estacionamento Temporário (\$5 cada um). As camionetes ou os containers da mudança podem ficar na rua durante a noite se o espaço é reservado por dois dias consecutivos.

## 20 Pés da Intersecção e Um Pé da Calçada

• Estas regras são projetadas para manter o espaço suficiente de passagem para acomodar veículos de emergência e assegurar o movimento seguro do trânsito. As ruas estreitas de Somerville exigem a aplicação estrita destas regras.

## Faixas de Pedestres, Paradas de Ônibus, Zona de Incêndio, e Hidrantes

• A cidade dá prioridade a segurança de seus residentes e visitantes e pede que você obedeça todos os regulamentos de estacionamento afixados.

## Outras Infrações Multáveis

• Parada de Táxis; Horas Tempo Expirado no Parquímetro ou em Zona Designada; Zona Restrita; Estacionar no Lado Contrário; Zona de Carga; Obstrução da Entrada de Carro; Ilha de Tráfego; Deixar Menos de 12 Pés de Passagem; Não Obedecer o Sinais Pare; Estacionamento Duplo; Rampas e Estacionamento de Deficientes.



Revised 12/08



## Regras de Estacionamento Departamento de Trânsito e Estacionamento Cidade de Somerville, MA James Kotzuba, Diretor

### LICENÇA DE ESTACIONAMENTO RESIDENCIAL

- Ruas marcadas como "Permit Parking only" exige um selo residencial ou um cartão de visitante. Para obter um selo residencial (\$15) você deve trazer ao Departamento de Trânsito e Estacionamento os seguintes:
  - Um registo válido que mostra Somerville como o lugar principal de estacionamento. Os registos com uma etiqueta fornecido pelo registo que anota uma mudança do endereço a Somerville serão verificada antes que uma licença seja concedida e;
  - Uma prova de residência com um extrato bancário ou uma conta actual (datada dentro de 30 dias de obter a licença) de gás, luz, telefone, ou TV a cabo.
- A taxa de \$15 é perdoada para os idosos (60+) e aos carros com placas ou cartões de HP (deficientes).
- A licença somente será concedida aos residentes que não têm multas pendentes a pagar.
- **Licenças agora também podem ser renovadas pelo correio.**

### Cartões de Visitante

- Residentes podem receber dois cartões de visitante (\$5 cada um) por casa em ruas que exige licença de estacionamento.
- Estes cartões são válidos por dois dias na semana só e devem ser exibidos no painel. Para obter cartões de visitante que você deve mostrar uma prova de residência (veja acima).
- Qualquer abuso do Cartão de Visitante ou outros selos resultará no cancelamento de seus privilégios.
- A taxa de \$5 é perdoada para os idosos (60+) e aos carros com placas ou cartões de HP (deficientes).
- A licença somente será concedida aos residentes que não têm multas pendentes a pagar.

### Disputar uma Multa

- Se você acredita que foi multado injustamente por uma infração de estacionamento e gostaria de uma audiência, você tem duas opções:
  - 1) Envie ao Departamento de Trânsito e Estacionamento uma cópia da multa juntamente com uma carta assinada explicando porque você está disputando sua multa com qualquer documentação de apoio ao seu caso. As decisões serão retornadas dentro de 6-8 semanas, **ou**;
  - 2) Uma audiência será marcada automaticamente, e um aviso será enviado com a data e a hora de comparimento para qualquer multa que não for paga dentro de 21 dias. Se você não pode vir á audiência na data marcada você deve contatar o Departamento de Trânsito e Estacionamento em 617-625-6600 ext 7900. **Todas as audiências pessoais exigem uma hora marcada.**

### **Pagamento de Multa (4 Métodos Diferentes):**

- 1) Pessoalmente no Depto. de Trânsito e Estacionamento
- 2) Enviando um cheque ao Trânsito e Estacionamento
- 3) Por Telefone com cartão de crédito no 617-625-1951
- 4) Pela Internet com cartão de crédito ou Cheque Eletrônico através do [www.somervillema.gov](http://www.somervillema.gov)

### **Departamento de Trânsito & de Estacionamento**

133 Rua Holland – Somerville, MA 02144  
617-625-6600 ext. 7900

Segunda, Terça, Quarta-feira: 9 a.m. – 4 p.m.

Quinta-feira: 9 a.m. – 7 p.m.

Sexta-feira: 9 a.m. – 12 noon

Audiências somente com hora marcada.

## **Regulamentos de Emergência de Neve**

A política de emergência de neve da cidade tem como objetivo esvaziar as ruas de maneira rápida e eficiente durante uma tempestade e garantir ruas abertas e transitáveis durante e depois da tempestade. Geralmente isto é uma tarefa difícil numa cidade tão densamente povoada como Somerville. No passado, o não cumprimento das regras resultou em ruas intransitáveis e estacionamentos cobertos de neve, com os residentes incomodados, o comércio reduzido, e a segurança pública ameaçada.

Para assegurar a remoção eficiente de neve e evitar problemas relacionados á mesma, a prefeitura adotou uma política agressiva para assegurar que as ruas estejam vazias antes de uma tempestade para que os limpadores de neve possam fazer seu trabalho. Recomendamos que os residentes leiam cuidadosamente os seguintes procedimentos:

### **Declaração de uma Emergência de Neve**

- Uma emergência de neve será declarada **quando for previstas quatro ou mais polegadas de neve.**
- A emergência será declarada seis horas antes da previsão do início da tempestade.
- Os residentes terão quatro horas após a declaração de neve para mover seus carros. A distribuição de multas e o reboque começarão imediatamente após o término do período de quatro-hora. **Rebocar antes da neve cair é necessário para assegurar que as ruas estejam vazias para os limpadores de neve.**
- É altamente é aconselhável que os residentes movam seus carros logo que uma emergência é declarada para evitar qualquer confusão com os horários.

### **Comunicação de uma Emergência de Neve**

Sobretudo, é responsabilidade do proprietário de veículo procurar informação a respeito das emergências de neve durante os meses de inverno. A cidade fará todo possível para que esta informação seja facilmente acessível:

- O Departamento de Comunicações notificará o canal local de televisão de acesso (Canal 15 e 16 da Comcast; Canal 13 e 15 da RCN) e todos os canais de transmissão e estações de rádio principais.
- A polícia de Somerville começará imediatamente a avisar residentes para mover seus carros.

- Os residentes podem ligar as 24 horas, para o numero 617-628-SNOW (7669) ou ligar para 311 (fora da cidade 617-666-3311) para saber quando uma emergência está em efeito.
- Os residentes podem inscrever-se para o sistema de informação Connect CTY.
- Luzes azuis piscando em cima dos semáforos nas intersecções principais significam que uma emergência da neve está em efeito

### **Regras de Estacionamento, Multa e Reboque Durante uma Emergência de Neve**

- O estacionamento é permitido somente no lado ímpar da rua durante uma emergência de neve a menos que os sinais afixados indiquem o contrário. Os residentes devem mover seus carros ou, se não encontrarem vaga na rua, devem procurar um outro lugar (veja abaixo lotes disponíveis da cidade).
- A distribuição das multas (de \$100) aos carros estacionados no lado par da rua, assim como o reboque dos carros lá estacionados, começarão em todas as ruas quatro horas após a declaração de emergência.
- Enfatizamos novamente que é aconselhável que os residentes movam seus carros logo que uma emergência é declarada para evitar qualquer confusão com o horário.

### **Regras de Estacionamento, Multa e Reboque Após uma Emergência de Neve**

- A execução da licença de estacionamento residencial recomençará 24 horas após o término da emergência de neve. É responsabilidade do residente limpar seu veículo e assegurar que sua licença de estacionamento residencial ou de visitante esteja visível. Os Oficiais de Controle do estacionamento não são autorizados a retirar neve dos veículos.
- Leis da cidade restringe qualquer veículo de permanecer na mesma vaga em qualquer rua por um período que exceda 48 horas. Esta infração será imposta estritamente em ambos lados, par e ímpar da rua, 48 horas após o término da emergência de neve. O não cumprimento desta lei resultará em uma multa e ao possível reboque do veículo.

### **Estacionamentos Disponíveis Durante a Emergência de Neve**

- Residentes podem estacionar nas áreas designadas alistadas abaixo durante uma emergência de neve
  - Escola Argenziano, Rua Washington, 290
  - Escola Brown, Avenida Willow, 201
  - Centro Infantil Capuano, Rua Glen, 201
  - Biblioteca Central, Avenida Highland, 79
  - Saguão da Prefeitura, Avenida Highland, 93
  - Escola Cummings, Rua Prescott, 42
  - Escola East Somerville, Rua Pearl, 115
  - Escola Healey, Rua Meacham, 5
  - Escola Kennedy, Rua Cherry, 5
  - Lote Municipal Kiley Barrel, Union Sq.
  - Ringue de Patinação Veterans' Memorial, Somerville, 581
  - Biblioteca do lado Oeste, Avenida College, 40
  - Escola de Oeste de Somerville, Powder House Blvd., 177
  - Escola Winter Hill, Rua Sycamore, 115
  - Todos os Lotes Municipais com Parquímetro

Uma vez que a emergência de neve é suspensa, os veículos devem ser retirados dentro de 2 horas